



PP 9320 Arbon Telefon 071 440 18 30 www.felix-arbon.ch felix@mediarbon.ch Auflage: 14 300 27. Jahrgang





17. Oktober 2025

# Auf Schatzsuche im Wald



Pilzkontrolleur Urs Walser ist immer wieder aufs Neue von Pilzen fasziniert



PSG Stachen sistiert Neubau



Eine IG fürs Berger Dorfleben



Mit Arbori auf Erkundungstour



Tacos erobern die Altstadt







T 071 440 41 42 • paddysport.ch

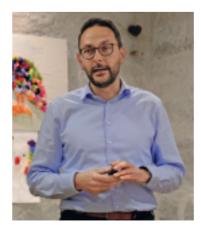


# Stachen plant provisorisch

Kim Berenice Geser

Die Schulgemeinde Stachen schickt ihren Schulhaus-Neubau auf die Wartebank und baut stattdessen ein zweites Provisorium. Grund dafür sind die fehlenden Finanzen.

Gänzlich unter dem Radar der Öffentlichkeit hat die Stimmbürgerschaft der Schulgemeinde Stachen Ende September einen Kredit über 1,5 Mio Franken genehmigt. Mit dem Geld soll das bestehende Schulhaus-Provisorium erweitert werden. Medienvertretende waren an der Versammlung keine zugegen. Deren Einladungen seien in der jüngst vollzogenen Ressort-Rochade untergegangen, entschuldigt sich der neue Schulpräsident René Buchegger. Er hatte Anfang August das Amt von seinem langjährigen Vorgänger Jürgen Schwarzbek übernommen. Damit erbte er auch das Neubau-Projekt und einen Finanzhaushalt, um den es aktuell alles andere als gut bestellt ist. Die Rechnung 2024 schloss aufgrund fehlender Steuereinnahmen um 155'807 Franken schlechter ab als budgetiert. Was zur Folge hatte, dass das Figenkapital erstmals ins Minus rutschte und sich neu auf -127'360 Franken beläuft. Dieses unschöne Ergebnis ist auch der Grund, weshalb die Schulbehörde der Stimmbürgerschaft einen Kredit zur Provisoriums-Frweiterung vorlegte, statt, wie ursprünglich geplant, den Projektkredit für den Schulhaus-Neubau Pergola, «Wie sich herausstellte, belaufen sich dessen Kosten leider nicht auf die im Vorfeld geschätzten 5.5 bis 6 Mio. Franken. sondern auf 8 Mio. Franken», führt der Schulpräsident aus. Diese Summe sei



René Buchegger ist seit August Schulpräsident der PSG Stachen. *Archiv* 



Ein gleicher Modulbau soll das bestehende Provisorium ergänzen.

angesichts der aktuellen Finanzlage für die Schulgemeinde schlicht nicht zu stemmen. «Wir haben deshalb entschieden, das Neubau-Projekt vorerst zurückzustellen, bis wir unser Eigenkapital wieder auf Kurs gebracht haben.» Buchegger rechnet hierfür mit mindestens zwei Jahren. Dies hätte zur Folge, dass der Schulhaus-Neubau frühestens in fünf Jahren bezugsbereit wäre. Was angesichts der steigenden Schülerzahlen in Stachen viel zu spät ist.

#### Unkalkulierbarer Zuwachs

Man erinnere sich: Unter dem Druck besagter steigender Schülerzahlen hatte sich die alte Stachener Schulbehörde entschieden, auf der grünen Wiese hinter dem Schulhaus zu bauen, statt, wie ursprünglich vorgesehen, auf dem Sportplatz an der Strasse. Man konnte damals den Entscheid des Arboner Stadtparlaments im Planungsprozess nicht mehr abwarten. Inzwischen hat sich die Situation sogar noch verschärft: Bereits im Sommer 2026 muss eine weitere Klasse eröffnet werden, zwei Jahre später wird erneut Platz benötigt. Dies sei ein unvorhersehbarer Anstieg, so Buchegger, der in einem Generationenwechsel in bestehenden Stachener Liegenschaften, sprich vielen Neuzuzügern mit Kindern, gründe sowie in den jüngst geburtenstarken Jahrgängen. Folglich muss prompt eine Lösung für das Platzproblem her, welche die Schulbehörde mit der Erstellung eines zweiten Provisoriums vorlegt - baugleich demjenigen, das bereits seit Schulbeginn 2023/24 in Betrieb ist. Es soll am Standort des bisherigen Kindergartens errichtet werden, der zu diesem Zweck im Frühling 2026 abgerissen werden soll. Das bestehende Provisorium, welches sich heute auf dem geplanten Baufeld für die «Pergola» befindet, wird im Zuge des Projekts auf dem neuen Elementbau platziert.

#### Kaufen statt mieten

Der bewilligte Kredit von 1,5 Mio. Franken beinhaltet den Kauf beider Provisorien – das erste wurde bis anhin nur gemietet. «Da wir damit rechnen, dass wir die provisorische Lösung noch fünf bis sieben Jahre benötigen, kommt uns das im Endeffekt günstiger», begründet Buchegger. Sobald der Neubau steht, können die Modulbauten anderweitig weiterverwendet oder an den Hersteller zurückverkauft werden. Die Schulbehörde plant, das Baugesuch für das Provisorium kommende Woche bei der Stadt einzureichen. Der Bezug ist auf Sommer 2026 geplant. Ein mehr als knapper Zeitplan, zumal die Platznot auch ohne den unvorhergesehenen Kinderzuwachs längst ausgewiesen und Handlungsbedarf vorhanden war. «Wir können den Vorwurf verstehen, dass wir wichtige Zeit haben verstreichen lassen», räumt Buchegger ein. Er ist jedoch überzeugt, dass mit dem genehmigten Projekt eine finanziell tragbare Lösung gefunden werden konnte, welche den nötigen Raum schafft, um die kommenden Schritte «mit Weitblick zu planen und umzusetzen». Denn: «Die Miete externer Räume oder eine Aufteilung auf mehrere Standorte hätte erhebliche organisatorische und pädagogische Nachteile mit sich gebracht.»

# Defacto

Am 30. November entscheidet

die Stimmbürgerschaft von Ar-

#### Zeit für Entlastung

bon über Budget, Steuerfuss und Investitionen der Stadt Arbon für das Jahr 2026. Diese Abstimmung ist für unsere Stadt von grosser Bedeutung, weil sie nicht nur die Finanzen der nächsten Jahre betrifft, sondern auch zeigt, welche Richtung wir als Arbonerinnen und Arboner einschlagen wollen. Die SVP-Fraktion des Stadtparlaments unterstützte in der Budgetdebatte an der Parlamentssitzung vom 23. September 2025, einen Antrag von bürgerlicher Seite. um Reduktion des Steuerfusses von zwei Prozent, einstimmig. Dieser wurde leider mit 9 Ja-Stimmen gegen 17 Nein-Stimmen abgelehnt. Dies trotz der letzten sieben guten Rechnungsjahre und der Erhöhung des Eigenkapitals der Stadt Arbon auf 32 Mio. Franken. Die SVP sagt deshalb Nein zum Budget 2026. Die Gründe sind vielfältig: Eine Senkung des Steuerfusses ist überfällig. Arbon hat derzeit die höchsten Steuern im Kanton und rangiert beim Steuer-Attraktivitäts-Ranking auf dem letzten Platz. Des Weiteren wachsen die Ausgaben ungebremst weiter, ohne dass die Verwaltung konsequent nach Sparmöglichkeiten sucht oder klare Prioritäten setzt. Anstatt überbordenden Projekten und steigenden Kosten, sollte sich die Stadtführung auf das Wesentliche konzentrieren: eine effiziente und nachhaltige Verwaltung, eine gezielte Förderung von Bildung, Sicherheit und Infrastruktur und eine Finanzpolitik, die langfristig tragfähig ist. Entscheiden Sie selbst: Bevölkerung stärken, Steuerfuss senken. Entlastung statt Stillstand. Arbon darf nicht länger Schlusslicht sein.



Florent Berzati, Vorstand SVP Arbon













#### **Abteilung Ein**wohner/Sicherheit am 17. Oktober aeschlossen

Am Freitag, 17. Oktober 2025 bleiben die Büros der Abteilung Einwohner/Sicherheit der Stadt Arbon ganztags geschlossen.



Baugesuche

Rauherrschaft lusuf und Sevdije Redjepi, Säntisstrasse 21, 9320 Arbon, Bauvorhaben: Garagentor / Anbau Nord / Terrasse mit Überdachung Süd / Balkonverglasung Nord (teilweise erstellt), Parzelle 2372. Säntisstrasse 21. 9320

Bauherrschaft Roger Bär, Berglistrasse 72, 9320 Arbon Bauvorhaben: Erstellung eines Gartensitzplatzes (bereits ausgeführt), Parzelle 2824, Berglistrasse 72, 9320 Arbon

Bauherrschaft Christoph Welti, Brühlstrasse 8, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Errichtung eines freistehenden Liftturms einer Doppelgarage und eines Parkplatzes / Antrag Ausnahmebewilligung Gebäudehöhe und Geschossflächenziffer. Parzelle 1894. Brühlstrasse 8. 9320 Arbon

**Bauherrschaft** Liselotte Schlappritzi-Frehner, Fallen türliweg 9, 9320 Arbon, und Alban Schlappritzi, Fallentürliweg 9, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Erstellung eines Längsparkplatzes, Parzelle 3402, Fallentürliweg 9, 9320

Bauherrschaft Immo Sunshine AG. Landquartstrasse 32. 9320 Arbon, Bauvorhaben: Nutzungsänderung Büroräume in zwei Wohnungen, Parzelle 3462 St Gallerstrasse 51 9320 Arbon

Auflagefrist 17. Oktober bis 5. November 2025

Planauflage Abteilung Bau/ Umwelt, Stadthaus, Hauptstrasse 12, 3. Stock

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und hegründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.



# Stadtrat im Austausch

Aus dem Stadthaus

Diesen Herbst besucht Stadtpräsident René Walther, begleitet unter anderem von weiteren Mitgliedern des Stadtrats, verschiedene Arboner Quartiere, um sich mit der dortigen Bevölkerung über aktuelle Themen auszutauschen.

Im Rahmen von fünf informellen Veranstaltungen will der Stadtrat die Bevölkerung über ausgewählte Geschäfte informieren und Fragen von Besucherinnen und Besuchern beantworten. Schwerpunktthemen sind das neue Gestaltungsprojekt für die Altstadt, das städtische Budget 2026 und die geplanten Massnahmen zur Aufwertung des Bodenseeufers im Bereich Schwimmbad und Seepark. Die erste Veranstaltung ging am

Aus dem Stadthaus

Mitteilungen aus

der Stadtratssitzung

An seiner Sitzung vom 6. Okto-

ber hat der Arboner Stadtrat

das Mandat für die Erarbeitung

des Richtplans Seeufer an die

bhateam ingenieure AG, Frau-

enfeld, vergeben. Für den ent-

sprechenden Auftrag hat der

Stadtrat rund 96'000 Franken

gesprochen. Das Büro über-

zeugte im Ausschreibungsver-

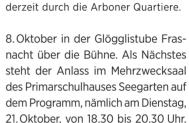
fahren durch ein ausgewogenes

Team. breite Fachkompetenz

und grosse Erfahrung mit Pro-

iekten in Thurgauer Gemein-

Planungsarbeiten vergeben



• Mittwoch, 29. Oktober, von 18 bis 20 Uhr im Gesellschaftsraum Restaurant Riva, Hamelstrasse 1

arbeiten an die Wälli AG Ingeni-

eure. Arbon. Als Grundlage für

die Vergabe im freihändigen Ver-

fahren diente der Passus der

IVöB Artikel 21, Absatz 2, Buch-

stabe i, Nr. 3, der in der damalig

durchgeführten Submission zum

Vorprojekt aufgeführt war. Die

Planungen bilden eine wichtige

Grundlage für die weitere Ausar-

beitung des Projekts, um bei ei-

ner Annahme des Projektkredits

an der Urne im Frühling 2026 die

rechtlich notwendige Planauf-

Sanierungskredit freigegeben

lage vornehmen zu können.

• Donnerstag, 30. Oktober, von 19 bis 21 Uhr im Museum MoMö, Stachen • Mittwoch, 5. November, von 19 bis 21 Uhr im Pflegeheim Sonnhalden Wer gern dabei sein möchte, jedoch am Termin vor der eigenen Haus-Die weiteren Termine sind: türe verhindert ist, darf gern auch an einer der anderen Veranstaltungen teilnehmen.

Stadtpräsident René Walther (in der Mitte) und seine Stadtratskollegen touren

Medienstelle Arbon

#### «Moser» polstert Stühle neu

Die Neubepolsterung der abgenutzten Stühle im Landenbergsaal, Schloss Arbon, hat der Stadtrat an die Schreinerei Magnus Moser AG, Arbon, vergeben. Der Auftrag beläuft sich auf rund 35'000 Franken.

#### Baubewilligung erteilt

Der Arboner Stadtrat hat der Katholischen Kirchgemeinde Arbon die Bewilligung erteilt für den Ersatz der bestehenden Lüftungsanlage, den Einbau eines Personenlifts und eine neue Raumaufteilung der Gastroküche im Erdgeschoss an der Promenadenstrasse 3, Arbon.

#### Der Stadtrat hat den Kredit für die Sanierung der öffentlichen

Kanalisation in der St. Gallerstrasse im Abschnitt zwischen Webschiffkreisel und Faletürli-Der Stadtrat hat die Planung für bach freigegeben. Für die Ardie Aufwertung der Hauptstrasse beiten werden Mittel in der und der Promenadenstrasse Höhe von knapp 2,26 Mio. Fran-Süd/West in der Arboner Altken bereitgestellt. Die Baumeisstadt weiter vorangetrieben. Er terarbeiten zum Betrag von bewilligt dafür Mittel in der Höhe rund 454'000 Franken werden von insgesamt rund 250'00 Franan die Alder Zani AG, Sulgen, vergeben. Die Sanierung erfolgt ken (185'000 Franken für den Strassenbau, 65'000 Franken für in enger Abstimmung mit dem die Kanalisation) und vergibt die Kanton Thurgau, der im selben entsprechenden Ingenieur-Abschnitt die Strasse erneuert.

Wir gratulieren

Emil Farner feierte gestern, 16. Oktober, seinen 90. Geburtstag, Anna Virago am selben Tag ihren 95. Geburtstag. Stadtrat und Verwaltung gratulieren den Jubilaren auf diesem Weg herzlich und wünschen ihnen weiterhin alles Gute, Mögen Glück, Gesundheit und Zufriedenheit sie auch in Zukunft begleiten.

Medienstelle Arbon





# «Jeder Pilz hat hier seine Aufgabe»

Es «herbstelet» und viele Menschen zieht es in den Wald. Die Hochsaison der Pilzler ist in vollem Gange, Jedoch kann nicht alles, was nach Speisepilz aussieht. auch in ein schmackhaftes Herbstgericht verwandelt werden.

Bäume erstrahlen in grünen, gelben und roten Farben und das Laub knistert unter seinen Füssen, als Urs Walser den Wegen im Roggwiler Wald entlang läuft. Der Arboner leitet seit Anfang 2013 die Pilzkontrollstelle in seiner Heimatstadt und ist sehr vertraut mit den Wäldern der Region, «Wenn ich heute Vormittag in der Gegend unterwegs bin, weiss ich in etwa, was am Abend während der Pilzkontrolle auf mich zukommt», sagt Walser. Es gebe aber auch Unerwartetes durch jene, die den Tag über in Graubünden durch die Wälder streifen und abends ihre Errungenschaften in Arbon zu Walser in die Kontrolle bringen, «Andere gehen mit dem Hund spazieren, wir mit dem Körbchen», scherzt er, Ausgerüstet mit seinem Weidenkorb, dem Pilzmesser mit integrierter Bürste und reichlich Zeit streift er durch den Wald und hält geduldig Ausschau nach essbaren Pilzarten, «In Mitteleuropa gibt es circa 6000 bekannte Arten, wovon lediglich 350 essbar sind», erklärt er und ergänzt: «Der Pilz ist etwa das Wichtigste. das bei uns wächst. Er zersetzt zum Beispiel Holz, verarbeitet diesen zu



Der Arboner Pilzkontrolleur Urs Walser bestimmt mit Augen, Hände, Nase und Mund die verschiedenen Pilzarten im Roggwiler Wald.

Humus und schafft so wieder neues

#### **Faszination Pilz**

Der 76-Jährige ist seit 17 Jahren ausgebildeter Pilzkontrolleur und noch immer fasziniert davon, wie vielfältig einsetzbar Pilze sind. «Man verwendet sie beispielsweise in der Chemie oder Medizin zur Herstellung des Antibiotikums Penicilin, Auch Farben werden aus Pilzen gewonnen», erläutert Walser während des Spaziergangs. Auch er greift immer wieder zu Pilzen. Jedoch nicht als Medikament oder Farbe, sondern verwertet diese in Pilzgerichten, die er zusammen mit seiner Frau nach einem erfolgreichen Besuch im Wald zubereitet. «Jetzt ist zwar die Hochsaison angebrochen, es gibt aber das ganze Jahr über Pilze, die gesammelt werden können.» Walser selbst ist nicht nur mindestens einmal pro Woche in der Region auf Pilzsuche, sondern auch im Pilzverein Appenzell Mitglied. Der Verein habe seit ein paar Jahren einen regelrechten Schub an neuen, jungen Mitaliedern bekommen: «Unser Präsident ist sehr versiert darin, so Werbung für den Verein zu machen, dass auch immer mehr junge Mitglieder Inte-

#### Mit Bedacht auf der Suche

Auch ausserhalb der Pilzvereine haben einige das Pilze sammeln als entschleunigendes Hobby für sich entdeckt. «Viele. die neu auf Pilzsuche sind, verlassen sich dabei

zeigen sollen, ob der Pilz geniessbar ist oder nicht. Es gibt aber zahlreiche Pilzarten, die einen giftigen Doppelgänger haben», klärt der Pilzkontrolleur auf. Deshalb rät er «Pilzlern», die nicht in einem Verein sind, ein Pilzbuch zur Hand zu nehmen und anhand von diesem die Pilze zu bestimmen, «Sich in diesem Fall auf eine App zu verlassen, kann seine Tücken haben», betont Walser. Er rät Neulingen dazu, eine kleine Menge an Pilzen, die als gut betrachtet werden, zu sammeln und diese bei der nächsten Pilzkontrollstelle überprüfen zu lassen. «Es macht keinen Sinn, alles zu sammeln. was einem in die Finger kommt. Lieber nimmt man kleine Mengen und kann sich nach der Kontrolle sicher sein, dass die Pilze Verwendung finden.» In seiner Kontrollstelle arbeitet Walser mit einem Formular, auf dem jeder Pilz festgehalten wird - auch die giftigen. «Wenn die giftigen Pilze zum näheren Studium mit nachhause genommen werden, muss der Pilzsammler dafür mein Finverständnis einholen Der Sammler muss dann sicherstellen. dass die Pilze nicht in falsche Hände gelangen und anschliessend vernichtet werden.» Freigegeben werden in der Pilzkontrollstelle hinter dem Arboner Stadthaus nämlich lediglich Pilze bei denen sich Walser zu hundert Prozent sicher ist, dass sie beim Verzehr nicht zu Magen- oder Darmbeschwerden oder zu noch schlimmeren Auswirkungen führen können. Konfiszierte Pilze werden vom Kontrolleur wieder in der Natur entsorgt, denn «jeder Pilz hat hier seine Aufgabe»

irrtümlicherweise auf Apps, die an-

# Rechtsberatung des

Montag, 20. Oktober 2025, 14.00 bis 16.00 Uhr

Hauseigentümerverbands

**■**Neue Adresse:

Zum See 2, Cloud City, 9320 Arbon Anmeldung: 071 552 00 53

Für HEV-Mitglieder 15 Minuten kostenlos.

Weitere Beratungstermine finden Sie unter:





Wir übernehmen gerne auch die fachgerechte Schätzung Ihrer Liegenschaft.

## **KURSE ZUR HOMÖOPATHIE**

#### **Einsteigerkurs**

Wann: 29.10.25 19 - 21 Uhr Kosten: Fr. 25.00

**Einzelmittelkurs** Wann: 12.11.25

19 - 21 Uhr Kosten: Fr. 25.00

Wo: Hotel Seegarten, Arbon

Referentin: Marisa Brüllmann, NHP & Homöopathin Sie werden nach diesen Kursen die Homöopathie verstehen und im Alltag sicher anwenden können. Besuchen Sie einen oder beide Kurse.

Anmeldung in der Drogerie, unter 071 446 40 90 oder drogerie.rosengarten@swidro.ch drogerie ros





# leserbrief

Das Stadtparlament hat das

Budget 2026 mit 18 Ja- gegen 7

Nein-Stimmen angenommen.

Der Gemeindesteuersatz soll

somit mit 72 Prozent unverän-

#### Nein zum **Budget 2026!**

dert der höchste im Kanton bleiben. Das obwohl sich die Finanzlage der Stadt sehr erfreulich verbessert hat. Was darauf zurückzuführen ist. dass viele geplante und budgetierte Investitionen nicht ausgeführt werden konnten. Im «felix.» Nr. 29/25 stellt René Walther das Budget 2026 vor. Der geplante Stellenaufbau von 615 Stellenprozenten ist mir ins Auge gesprungen und da wiederum vor allem die geplanten 225 Prozent bei den Berufsbeiständen. Insbesondere die Aussagen: «Erwiesenermassen lassen sich Sozialhilfekosten mit einer effizienten Klientenbetreuung senken.» und: «soll zugunsten der Effizienzsteigerung Personal aufgestockt werden.» Berufsbeistände nach Budget: 2022: 745 Prozent. 2023: 825 Prozent. 2024: 860 Prozent 2025: 960 Prozent und für 2026: 1185 Prozent Werden Leitung und Sekretariat. letzteres ist in der Privatwirtschaft praktisch verschwunden, abgezählt. dann ist das ungefähr eine Verdoppelung der Betreuungskapazität innert fünf Jahren und müsste somit zu massiven Einsparungen geführt haben. Ist dem so? Soziale Sicherheit ist nach wie vor der mit Abstand grösste Block im Budget. - Effektiver wäre wahrscheinlich, wenn alle, die es irgendwie können, Vorsorgeaufträge verfassen würden, so dass die KESB oft erst gar keine Beistände bestellt. Wenn die Ausgaben im Griff sind und vor allem nicht schneller wachsen als die Einnahmen, kann sich Arbon mit seinen vollen Kassen eine Steuersenkung problemlos erlauben. Dafür muss das Budget abgelehnt werden.

Walter Bender, Arbon

## Das Bindeglied zwischen Vereinen und Gemeinde



Das Dorfleben in Berg soll mit einer IG noch vielfältiger gestaltet werden. Archiv

Manuela Müller

Die Gemeinde Berg will ihr Dorfleben lebendiger und vielfältiger gestalten. Dafür soll eine neue Interessengemeinschaft ins Leben gerufen werden.

Via QR-Code im Gemeindeblatt «Berg aktuell» wurden vier engagierte Mitglieder für die Interessengemeinschaft (IG) «Dorfleben» gesucht. Voraussetzung: Die Lust. sich einzubringen, mitzugestalten und als Bindeglied zwischen Vereinen und der Gemeinde zu fungieren. Anfang dieser Woche lief die Anmeldefrist ab. «Stand heute haben wir eine ansehnliche Zahl an Bewerbenden, die sich gemeldet haben», freut sich Gemeindepräsident Peter Imthurn. Die interessierten Bergerinnen und Berger füllten dazu eine Umfrage aus, welche unter anderem die Motivation zur Bewerbung, die zur Verfügung stehende Zeit und die Vorkenntnisse der Interessenten erfragt.

#### Hand in Hand für die Gemeinde

«Mit der IG soll keine Konkurrenz für die Vereine geschaffen werden, sondern Herausforderungen, die übergeordnete Anlässe mit sich bringen und nicht jeder Verein allein tragen kann, auf mehrere Schultern verteilt werden.» So soll eine bessere Koordination der Anlässe seitens der Gemeinde

Vereine ein Ansprechpartner gefunden werden, um Anlässe besser planen und durchführen zu können. Dabei denkt der Gemeindepräsident schon weit voraus: «Wir feiern im Jahr 2027 das 1200-Jahr Jubiläum der Gemeinde. Das soll gebührend zelebriert werden.» Und auch in der Vergangenheit findet Imthurn einen guten Grund, weshalb sich das Gründen der «IG Dorfleben» lohnt: «Wir haben in den vergangenen Jahren drei Mal unsere 1. August-Feier absagen müssen.» Dieses Jahr schob Imthurn der «Schlechtwetterabsage» mit einem Programm, das auch bei Regen stattfinden konnte, den Riegel. «Die Anlässe sind wichtig für unser Dorfleben. Nur kann der Gemeinderat nicht alles selbst auf die Beine stellen. In solchen Fällen kommt die neue IG zum Zug», erklärt er. Und: «Wir sind auch für neue Ideen und Anlässe seitens der IG offen.»

ermöglicht werden, aber auch für

#### wurde auf den 1. Januar 2026 angesetzt. Dies deshalb, weil die benötigten Mittel für die von der Gemeinde ins Leben gerufene IG erst mit dem Budget 2026 von der Stimmbevölkerung genehmigt werden müssen. Denn die Mitglieder der IG sollen für Sitzungen, aber auch für Proiekte entsprechend

entschädigt werden

Stimmbürgerschaft muss Ja sagen

Die Gründung der «IG Dorfleben»

## leserbrief

#### 90 Millionen sind genug: Steuern runter!

Arbon verfügt aktuell über 75 Mio. Franken Eigenkapital. 43 davon sind zweckgebunden und 32 frei. Aufgetürmt wurden sie unter anderem mit 25 Mio. Franken Ertragsüberschüsse der Jahre 2018 bis 2024 das heisst mit zu viel bezahlten Steuern Die Hochrechnung 2025 sieht einen weiteren Überschuss von 600'000 Franken vor Dazu kommt eine Aufwertung des «Rietlis» von 15 Mio Franken All das katapultiert das Eigenkapital per 1. Januar 2026 auf 90 Mio. Franken. Stadtrat und Parlamentsmehrheit schmetterten einen Antrag auf Senkung des Steuerfusses um 2 Prozent ab. weil dies Mindereinnahmen von 600'000 Franken bewirkt hätte. Bei einem Fettpolster von 90 Mio. Franken sind 600'000 Franken Mindereinnahmen aber «Peanuts» und entsprechen bloss einer Rückgabe der 2025 zu viel bezahlten Steuern. Arbon braucht eine Schlankheitskur. Lehnen wir Budget und Steuerfuss 2026 ab! Riquet Heller, Arbon

#### Bei Steinacher Schülern soll gespart werden

Die St. Galler Regierung hat Ende September das Entlastungspaket 2026 vorgestellt. Mit den darin enthaltenen Massnahmen sollen bis 2028 jährlich über 200 Mio. Franken gespart werden. Davon betroffen sind auch die Kantonsschüler und -schülerinnen (SuS) aus Steinach. Diese sollen künftig nicht mehr in Romanshorn sondern in St. Gallen beschult werden. Damit will der Kanton das Schulgeld, welches er an Romanshorn zahlt, einsparen. Wie Gemeindepräsident Michael Aebisegger im aktuellen Mitteilungsblatt schreibt, wurde der Gemeinderat im Vorfeld nicht in die Überlegungen einbezogen. Er beantragt dem Kanton nun, von der Massnahme abzusehen. Wichtige Auswirkungen seien nicht bedacht worden, dazu gehört unter anderem, dass die Steinacher SuS in Arbon, also im Kanton Thurgau auf den Übertritt in die Kanti vorbereitet werden, wo andere Voraussetzungen gelten wie im Kanton St. Gallen. red

Abschied nehmen heisst sich an die schönen Momente zu erinnern, sie nicht zu veraessen und dankbar zu bewahren.

Traurig und in grosser Dankbarkeit für die schönen gemeinsamen Zeiten denken wir an meine liebe Mutter. Schwiegermutter, Oma, Uroma «Dida»



## Frida Bosshart-Signer

25. März 1927 – 11. Oktober 2025

In stiller Trauer:

Sonia und Roland Hammerer-Bosshart Amanda und Boris Ortells-Hammerer mit Lena Nichten und Neffen Verwandte und Bekannte

Die Abdankung mit Urnenbeisetzung und Gottesdienst findet am Donnerstag, 23. Oktober 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Arbon statt.

Für allfällige Spenden gedenke man dem Haus Selma der Stiftung Seevida Arbon, IBAN CH08 0078 4122 0002 1410 9. Vermerk: Frida Bosshart-Sianer.

Traueradresse:

Familie Hammerer, Berglistrasse 8, 9320 Arbon



Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus, flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Hause.

Nach langer, schwerer Krankheit verstarb mein geliebter Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

### René Schöllhorn-Burkhart

\*28.12.1940 - † 12.10.2025

In tiefer Trauer: Ruth Schöllhorn-Burkhart Markus Hauser und Parussni Weibel Stefan und Rosmarie Hauser mit Dominic und Leonie Edith und René Wenger Felicitas und Christoph Weber Freunde und Verwandte

Die Urnenabdankung findet am 22. Oktober 2025, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Arbon statt.

> Traueradresse: Ruth Schöllhorn, Obstgartenstrasse 18, 9320 Arbon

#### **Abschied und Dank**

Wenn die Sonne untergeht, euchten die Sterne der Erinnerung

Friedlich und still ist ein langes und erfülltes Leben zu Ende gegangen.

> **Maria Manser** 17.3.1928 -29.9.2025

Ihr zu Hause war das Schloss Mammertshofen, bis sie gesundheitsbedingt ihren letzten Lebensabschnitt in der Stiftung Seevida, Haus Selma in Arbon verbrachte.

> Ein herzliches Dankeschön an alle, die Maria auf ihrem Lebensweg begleitet haben. Wir behalten Maria in dankbarer Erinnerung.

Deine Schwester, Nichten, Neffen, Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 4.11.2025 um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Berg SG statt. Anschliessend Abschiedsfeier in der Kirche Berg.

> Traueradresse: Elsbeth Hollenstein-Manser. Rätenbergstrasse 13, 9246 Niederbüren

> Spenden gehen an wohltätige Institutionen.

Es werden keine Todesanzeigen und Danksagungen versandt.

# **Fischpacht**

2026-2033 Die Fischpacht für folgende

öffentliche Gewässer innerhalb der Politischen Gemeinde Arbon wird zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

#### Gewässer:

Imhershach Aach Faletürlihach Feilebach (Chrottenbach), Hegibach, Roggwilerbach, Salbach und Weiher

Pachtzins: 600 Franken

#### Fischeinsatz:

Der Fischeinsatz wird jährlich vom Fischereiaufseher direkt mit den Pächtern festgelegt.

#### Zulässige Pächterzahl: 4

Die Fischpacht wird gemäss Verfügung des Departements für Justiz und Sicherheit über die Verpachtung der Gemeindefischereirechte vergeben. Schriftliche Bewerbungen sind bis 30. November 2025 an die Abteilung Einwohner Sicherheit Isabelle Fuchs Hauptstrasse 12, 9320 Arbon zu richten.

Amtliches Publikationsorgan der Stadt. Primar- und Sekundarschulgemeinde Arbon und der Politischen Gemeinde Horn.

#### Herausgeber

Genossenschaft Verlag MediArbon Rebhaldenstrasse 7 9320 Arbon Telefon 071 440 18 30 www.felix-arbon.ch felix@mediarbon.ch

#### Verantwortung

Verlag + Redaktion: Kim Berenice Geser Redaktion Manuela Müller, Alice Hofer Anzeigen: Daniela Mazzaro, Laura Kappeler Layout: Amagoo AG, Stachen Auflage: 14300 Exemplare Verteilgebiet: Erscheint iede Woche am Freitag in allen Haushaltungen und Postfächern von Arbon, Frasnacht, Stachen, Berg. Freidorf, Horn, Roggwil, Steinach. Druck: CH Media Print, St. Gallen Inserateannahme: Verlag MediArbon Telefon 071 440 18 30

Die ganze oder teilweise Weiterverwertung von redaktionellen Beiträgen, Inseraten und Reklamen inkl. Einspeisung in Online-Dienste - ist Unberechtigten untersagt

### **TIPPS & TRENDS**

#### Flicken statt wegwerfen im «repair Café Arbon»

Morgen Samstag, 18. Oktober, findet in der Wirtschaft zum Schloss im 3.Stock des Schlosses Arbon das nächste «repair Café» statt. Von 10 bis 14 Uhr können ohne Anmeldung defekte Computer, PC/Mac und Zubehör, Drucker, Smartphones, Tablets. Unterhaltungselektronik sowie Haushalt- und Elektro-Geräte zur Reparatur bei den ehrenamtlichen Fachleuten vorbeigebracht werden. Die Reparatur ist kostenlos, die Materialkosten werden verrechnet. Gleichzeitig können während des Events nicht mehr gebrauchte oder defekte Computer und Laptops abgegeben werden. Um die Wartezeit zu verkürzen, werden im Café Essen und Getränke angeboten. Weitere Informationen gibt es unter www. repaircafe-arbon.ch.

#### Rittmever-Kabarett im Schloss Dottenwil

Morgen Samstag, 18. Oktober, gastiert Joachim Rittmeyer im Schloss Dottenwil. Das in St. Gallen geboren und aufgewachsene Urgestein der Schweizer Kabarettszene präsentiert ein exquisites Zwischenprogramm mit Szenen. Geschichten und Texten über Alltagskomik und -poesie, das Neueinsteigern genauso viel bietet wie eingeweihten Altneugierigen. Die Vorstellung beainnt um 20 Uhr. Der Eintritt kostet 35 Franken. Tickets gibt es online auf www.dottenwil.ch/events. pd

Momo SA 14:00 D | ab 8(12) | 92 Min

Tommi Tatze SO 14:00 D | ab 4 | 41 Min

Sterben SO 17:00 D | ab 16 | 182 Min mit

Miroirs Nr.3 DI 19:30 D | ab 12 | 87 Min

Tereza MI 19:30 OV d/f | ab 6 | 86 Min

Salmsacherstr. 1 | Tel. 071 463 10 63 | kino-roxy.ch

Mother's Baby SA 20:15 D | ab 16 | 109 Min



Sibilla Caflisch macht Kunst, in der sich die Spuren der geographischen und topographischen Eigenheiten ihrer Lebens- und Arbeitsorte entdecken lassen. Aufgewachsen in Andeer und Chur, studierte sie Skulptur im italienischen Carrara und im japanischen Kyoto. Für die Ausstellung in der Kunsthalle Arbon wird Sibilla Caflisch mit Gesteinssand, den sie bei Wanderungen in Graubünden in Bach- und Flussbetten von Hand gesammelt hat,

lation auf dem Boden der Kunsthalle nanzoni statt.

# Hilfe! Wo ist Arboris Glücksfeder geblieben?

Anlässlich der Ausstellung des Bildhauers und Malers Simeun Moravac im Arboner Kappeli soll heute Freitag. 17. Oktober, eine Gemeinschaftsarbeit entstehen. Vorab gibt es eine Einführung in hölzerne Zusammenhänge – vom glücklichen Baum zu den Pfahlbauten und vom Holz-Boot zum Kappeli-Dachstuhl, Danach haben die Besuchenden Gelegenheit, mit vielfältigen bereitliegenden Holzteilen auf die aktuell ausgestellten Skulpturen aus der Roggwiler Werkstatt spielerisch forschend zu reagieren. Für den Kreativ-Austausch hat das Kappeli ab 18 Uhr geöffnet. pd

Geschichten aus Holz

und dem Arboner Forst

#### Lotto-Fieber im Steinacher Gemeindesaal

Der FC Steinach organisiert am Freitag, 24. Oktober, im Gemeindesaal Steinach den traditionellen Lottomatch und freut sich über alle interessierten Freunde des Lottospiels. Als Hauptpreis winkt ein Reisegutschein im Wert von 700 Franken. Zudem warten auf die Teilnehmenden tolle Preise wie Rundflüge, eine Bodensee Schifffahrt mit Brunch, Outdoor-Bekleidung, Fleisch- und Käseplatten, Warenkörbe, diverse Gutscheine und viele weitere Preise. Die Besuchenden werden durch die Festwirtschaft verpflegt. Die Türöffnung ist um 18 Uhr, das Lottospiel beginnt um 19.30 Uhr. Anmeldungen nimmt Silvia Frei unter 079 666 92 94 oder lotto@fcsteinach.ch bis Sonntag, 19. Oktober, entgegen.

### Vom Flussbett in die Kunsthalle Arbon

Posieren mit Arbori: Das gefiederte Maskottchen lädt Gross und Klein zur Ent-

Diese Woche eröffnet die letzte Ausstellung der Saison 2025 in der Kunsthalle Arbon mit einer Installa-

deckung der Arboner Altstadt ein

Der Seeadler Arbori lädt Kinder, Fa-

milien und Rätselfreudige ein, mit ihm

Begonnen hat das Abenteuer vor zwei

Jahren, als die Arboner Mitte-Par-

tei ihr 50-Jahr-Jubiläum feierte. Da-

mals schenkte sie der Stadt den Arbor

Felix Pfad, ein geschichtsträchtiger

Rundweg um Arbon mit Illustratio-

nen von Heidi Weh. Dieses Geschenk

nahm die Stadt zum Anlass, gemein-

sam mit Thurgau Tourismus ein neues

Freizeitangebot für Jung und Alt im

Städtli zu schaffen: Arboris Rätselweg.

Hauptprotagonist ist auch diesmal

die Arboner Altstadt zu entdecken.

Arbon schaffen. Die mit Sand gezeichneten Linien erinnern an Höhenprofile, Wasserlinien oder einen Zen-Garten und überlagern sich mit dem charakteristischen, unebenen Boden der Kunsthalle Arbon und dessen industrieller Geschichte. Der Aufbau der Ausstellung kann noch bis heute Freitag, 17. Oktober, von 13 bis 16 Uhr direkt vor Ort mitverfolgt werden. Morgen Samstag, 18. Oktober, findet um 15 Uhr die offizielle Eröffnung der Ausstellung «Dal Lunghin al Rein» mit einer Einführung durch Kuratorin Martina Ve-

das gefiederte Maskottchen Arbori. Es

nimmt die Teilnehmenden mit auf eine

kleine Stadtreise zwischen Wösch-

platz und Hafen und zeigt ihnen ge-

heime Orte und spannende Plätze,

während sie ihm dabei helfen, seine

vom Sturm davongetragene goldene

Glücksfeder wiederzufinden. An neun

Posten gilt es hierfür Rätsel zu lösen.

Das dazugehörige Rätselheft gibt es

am Startposten beim Hafen oder als

Download auf arbori-erlebnis.ch. Kon-

zept, Design und Illustration des kos-

tenlosen Angebots stammen von der

auf Erlebnisgrafik spezialisierten Firma

eine ortsspezifische, temporäre Instal-

«illugraphic» aus Hagendorn.

Welche Labels sind zuverlässig, wo werden wir getäuscht und wo lassen wir uns gerne verführen? Wie gestalten Textilien Umwelt und Selbstbild? Was bedeutet die Faszination für High-Tech-Materialien und der Wunsch nach absoluter Natürlichkeit? Dies und weitere Fragen diskutieren drei «TaDA»-Teilnehmende unter der Moderation von Marianne Burki am Freitag, 24. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr in der Webmaschinenhalle im Werk2 beim «TaDA»-Talk.

Textilien zwischen

Natur und High-Tech



Hospizdienst TG

Nie im falschen Film dank:

# Totentake

#### Amtliche Todesanzeigen Arbon

Am 7. Oktober 2025 ist gestorben in St. Gallen: Annemarie Rüegg geb. Gälli, geboren am 22. März 1957, von Eschenbach, Witwe des Kurt Paul Rüegg, wohnhaft gewesen in Arbon, Rebenstrasse 19a. Die Abdankung findet am Donnerstag, 23. Oktober, um 10 Uhr in der evangelischen

Am 7. Oktober 2025 ist gestorben in Arbon: Hans Matthias Müller, geboren am 31. Mai 1947, von Tobel-Tägerschen. Ehemann der Monika Martha Müller geb. Neff, wohnhaft gewesen in Arbon, Rebenstrasse 19a/15. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Am 11. Oktober 2025 ist gestorben in Arbon: Frida Bosshart geb. Signer, geboren am 25. März 1927, von Fischingen, wohnhaft gewesen in Arbon, Berglistrasse 13, Haus Selma. Die Abdankung findet am Donnerstag, 23. Oktober, um 14 Uhr in Arbon statt, Besammlung auf dem Friedhof.

Am 12. Oktober 2025 ist gestorben in Münsterlingen: René Werner **Schöllhorn**, geboren am 28. Dezember 1940, von Speicher, Ehemann der Ruth Schöllhorn geb. Burkhart, wohnhaft gewesen in Arbon, Obstgartenstrasse 18. Die Abdankung findet am Mittwoch, 22. Oktober, um 14 Uhr in Arbon statt. Besammlung auf dem Friedhof Arbon.

#### Amtliche Todesanzeige Horn

Am 11. Oktober 2025 ist gestorben in Horn: Dora Schoch geb. Schärer, geboren am 7. Oktober 1933, von Horn und Herisau, Witwe des Hans Schoch, wohnhaft gewesen in Horn, Tübacherstrasse 9 c/o Seniorenzentrum. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

#### Gemeinsam stärker dank grosszügiger Spenden

Die Bevölkerung von Arbon hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht. Mit den Erträgen wird seit vielen Jahren das unentgeltliche Beratungsangebot für ältere

Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In sieben regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert Hilfe und Unterstützung, Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

#### **PRIVATER MARKT**

Michi's PC-Hilfe Bei allen Anliegen: PC, Laptop, Internet, sowie Beratung und Verkauf von Neugeräten fair-schnell-einfach 079 520 00 08

**UMZUG & REINIGUNG vom Profi!** Midea Umzüge & Aeby Reinigungen Möbellift, Entrümpelung Reinigungen aller Art u. mehr. Wir suchen flexible Mitarbeiter! Tel. 076 515 96 85.

Detlef's mobile Werkstatt - Ihr Kundenschreiner in der Region! Reparaturen, Geräteaustausch und Möbelmontagen. Tel. 079 559 36 78 www.dmw-arbon.ch

Seniorin sucht Hilfe in **Englisch-Kon**versation, 1 Stunde pro Woche. Angebote bitte unter der Chiffre-Nr. 411 an Redaktion felix.die zeitung, Rebhaldenstrasse 7, 9320 Arbon

#### TREFFPUNKT

Vortrag am 29.10.25, 18 Uhr ZIK-Treff Arbon: Wasser & Gesundheit. Mehr Energie, klares Gefühl, Schadstoffe vermeiden, entgiften, Hahnoder Mineralwasser? 10 CHF - basische Snacks inkl. Jetzt anmelden: thilovierheilig@gmail.com

Café Restaurant Weiher, Arbon. Mittags-Menü CHF 18.-, Portion für den kleinen Hunger CHF 14.-. Wochenhit CHF 18.-. Jeden 3. Freitag im Monat, ab 19.30 Uhr «Stobete» und ieden Dienstag «Tanznachmittag für Junggebliebene» von 14-17 Uhr. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30 bis 19 Uhr, Sa/So geschlossen. Auf Ihren Besuch freut sich Th. Glarner, Tel. 071 446 2154.

#### **FAHRZEUGMARKT**

**KAUFE AUTOS & WOHNMOBILE** Tel. 079 777 97 79 (Mo-So) auch Busse, Lieferwagen, Jeeps, Geländewagen und LKW. Seriös • Schnell CH-Unternehmen

#### **VEREINE**

Du singst gerne unter der Dusche? Dann probier's doch mal bei uns im Chor! www.arboner-saenger.ch

#### LIEGENSCHAFTEN

Arbon, Werftstrasse 23, Parkplatz in Einstellhalle. Mtl. Miete CHF 110.-. Kontakt Mobile: 076 522 57 92.

Für mein Hobby suche ich einen ca. 35-40m<sup>2</sup> grossen Raum oder Werkstatt, der/die auch beheizbar ist. Tel.: 079 505 73 06

Freitagist feliX.-Tag



Raiffeisenbank

Regio Arbon

### RAIFFEISEN

#### **Vertrautes Gesicht in neuer Rolle:** Manuel Huber neu in der Bankleitung

triebs und wird Mitglied der Bankleitung der Raiffei- sowie ein CAS in Investment Management erworben. senbank Regio Arbon. Der in Neukirch-Egnach aufgewachsene Bankkaufmann (Jg. 1991) ist seit 2007 weiter gestärkt, die persönliche Beratung ausgebaut für die Raiffeisenbank tätig – zuletzt als Leiter Ver- und die Kontinuität in der Betreuung gefestigt wer-

Mit dem Eintritt in die Geschäftsleitung übernimmt und wünscht ihm weiterhin viel Erfolg. Manuel Huber eine zentrale Rolle in der strategischen Weiterentwicklung und Positionierung der Bank. Als erfahrener Vermögensberater bringt er ein ausgefundiertes Fachwissen im Anlagebereich sowie Füh- ihm für seinen Einsatz und wünscht ihm für die rungserfahrung mit. Begleitend zu seiner beruflichen Zukunft alles Gute.

Manuel Huber übernimmt neu die Leitung des Ver- Laufbahn hat er einen Bachelor in Betriebsökonomie Unter seiner Führung soll die Kundenorientierung den. Die Raiffeisenbank Regio Arbon freut sich auf die weitere Zusammenarbeit in der neuen Funktion

Manuel Huber folgt auf Herbert Zahner, der die Bank verlässt, um eine neue berufliche Herausforderung prägtes Gespür für die Anliegen unserer Kundschaft. anzunehmen. Die Raiffeisenbank Regio Arbon dankt





#### Freitag, 17, Oktober

- Valser Aktion (3+1 Harass gratis) im Getränkemarkt Möhl AG. (bis
- · Vorsaison-Aktion bei Päddy's Sport AG. (bis 31.10.)
- 14-17 Lihr: Historisches Museum im Schloss Arbon (täglich bis 19.10.).
- 16-18 Uhr: Brockenhaus Altstadt Flohmarkt, hinter dem Stadthaus
- 18 Uhr: Geschichten aus Holz und dem Arboner Forst im Kappeli
- 19.30 Uhr: Weiher-Stobete mit Musik und Tanz im Café Weiher. • 19.30 Uhr: Konzert Thurgauer Jugend-
- Symphonieorchester im Presswerk. • 20.45 Uhr: HC Arbon (HC Arbon
- Espoirs-HC Romanshorn) in der Kvbunhalle

#### Samstag, 18. Oktober

- 9-17 Uhr: Herbst-Zwiebelmarkt in der Novaseta. (Musik ab 13 Uhr/ Berner Rösti ab 11 Uhr)
- 10-12 Uhr: Brockenhaus Altstadt Flohmarkt hinter dem Stadthaus
- 10-14 Uhr: Repair-Café Arbon in der Wirtschaft zum Schloss, 3. Stock.
- 15 Uhr: Offizielle Fröffnung der Ausstellung von Sibilla Caflish in der Kunsthalle Arbon
- 17 Uhr: Eröffnung Restaurant Chorché, Storchenplatz,

#### Sonntag, 19, Oktober

- 11-12.30 Uhr: Info-Veranstaltung «Gold & Silber» in der Musikschule Arbon. (Hamelstr. 15.)
- 20.15 Uhr: Konzert «Dr. Feelgood» in der Eventhalle Presswerk.

#### Montag, 20. Oktober

• 14-16Uhr: Rechtsberatung des HEV, Zum See 2, Cloud City, Anmeldung unter: 0715520053

#### Dienstag, 21. Oktober

- 14-16 Uhr: Café International, Hamelplatz. Verein Café International.
- 14-17 Uhr: Tanznachmittag für Junggebliebene mit Live Musik, Eintritt frei. Café Weiher.
- 18 30-20 30 Uhr: «Stadtrat on tour» im Mehrzwecksaal des Primarschulhauses Seegarten.

#### Mittwoch, 22. Oktober

• 14-16 Uhr: Gartentreffen Verein Arbon Gardening, im Gemeinschaftsgarten Schützenwiese.

#### Donnerstag, 23. Oktober

• 9.30-11 Uhr: Strick-Kafi, Filati, Restaurant Hostaria.

#### Freitag, 24. Oktober

• 18 bis 19.30 Uhr: «TaDa»-Talk in der Wehmaschinenhalle im Werk2

#### Roggwil

#### Donnerstag, 23. Oktober

• 16-18 Uhr: Chäs-Mobil von Fherle Spezialitäten beim Ochsenplatz.

#### Steinach

#### Freitag, 24.Oktober

• 19.30 Uhr: Lottomatch des FC Steinach Türöffnung um 18 Uhr im Gemeindesaal Steinach

#### Region

#### Freitag, 17. Oktober

• Lübra Apparatebau AG an der OLMA Halle 3.0/ Stand 3.0.14. St. Gallen. (bis 19.10.)

#### Samstag, 18, Oktober

· 20 Uhr: Kabarett Joachim Rittmever im Schloss Dottenwil, Wittenbach,

#### Montag, 20. Oktober

 Start «Winterwasser Oberthurgau» Romanshorn

#### Mit einem Taize-Gottesdienst in den Herbst

Am Sonntag, 19. Oktober, findet der nächste Taize-Gottesdienst in der katholischen Kirche Horn statt Ab 19.30 Uhr wird bei Taize-Liedern und Wunschkonzert der Sonntag beschlossen und sich auf die kommende Woche eingestimmt.

### Evang. Kirchgemeinde lädt zum Mittagstisch

Am Mittwoch, 22. Oktober, findet um 12 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Arbon der nächste Mittagstisch statt. Es wird um telefonische Anmeldung gebeten an Pfarrer Harald Ratheiser, Telefon 071 440 35 45. Die Kosten belaufen Mittagstisch ist offen für alle. mitg

Am Montag, 20. Oktober, startet das

#### Zehnte Saison für das «Winterwasser»

sich auf zehn Franken pro Person. Der

«Winterwasser Oberthurgau» in Romanshorn in seine zehnte Saison. Ob sportlich Ambitionierte, Plausch-Schwimmerinnen oder Familien mit kleinen Kindern - das überdachte 25-Meter-Becken des Seebads Romanshorn bietet für alle etwas. Frühaufstehende kommen an den «FitTime»-Terminen am Montag, Mittwoch und Freitag zwischen 6 und 8 Uhr sowie am Sonntag von 9 bis 10 Uhr auf ihre Kosten. Während der «FamilyTime» am Mittwoch und Sonntag von 13.30 bis 16 Uhr gehört

der Umweltkommission Grüner Güggel, Kirche St. Martin.

Rogawil.

Arbon

Pfr M Röll

Evangelische Kirchgemeinde

9.30 Uhr: Gottesdienst mit

9 Uhr: Kafi Zischtig, Cafeteria der

14 Uhr: Hand-made, Cafeteria

12 Uhr: Mittagstisch, KG-Haus.

19.30 Uhr: Chorprobe, UZ-Kirche,

14.15 Uhr: MiniKirche, KG-Haus.

7 Uhr: Morgenbesinnung, Kirche.

Sonntag, 19. Oktober

• Dienstag, 21. Oktober

Musikschule Rondo

· Mittwoch, 22, Oktober

· Donnerstag, 23. Oktober

Katholische Kirchgemeinde

19 Uhr: Eucharistiefeier mit

Speisesegnung, Otmarskirche

19 Uhr: Misa na hrvatskom jeziku.

10.30 Uhr: Erntedankgottesdienst

11.45 Uhr: Santa Messa in lingua

mit Speisesegnung zusammen mit

• Freitag, 24. Oktober

• Samstag, 18. Oktober

Sonntag, 19, Oktober

#### italiana, Kirche St. Martin. Montag, 20, Oktober

- 6 Uhr: Morgenlob, Galluskapelle Dienstag, 21. Oktober 19 Uhr: Eucharistiefeier, St. Otmar Rogawil.
- Mittwoch. 22. Oktober 911hr: Wortgottesfeier mit Kommunion, Kirche St. Martin, 9.45 Uhr: Witwenkaffee, Gallus-Saal,
- Donnerstag, 23. Oktober 18 Uhr: Eucharistiefeier, Galluskapelle.

#### Viva Kirche Arbon

· Sonntag, 19, Oktober 10 Uhr: Gottesdienst, Predigt: Sascha Rüegger (Teil zwei Predigtserie: 1700 Jahre Nicänum) Kinder - und Jugendprogramm von 1-16 Jahren Livestream: www. vivakirche-arbon.ch. 19 Uhr: Godi Amriswil, Pentorama

#### **Christliches Zentrum Posthof**

· Sonntag, 19, Oktober 9 30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, Livestream und weitere Infos auf www.czp.ch.

#### Christliche Gemeinde Arbon

· Sonntag, 19, Oktober 9.30-10.30 Uhr: Anbetung/

das Wasser den Familien - abgese-

hen von zwei reservierten Bahnen für

Fitness-Schwimmer. Für regelmäs-

sige Gäste lohnt sich der Kauf eines

Saisonabos, für Gelegenheitsbesu-

cher das «10+1-Abo». Abos sind on-

line unter www.winterwasser.ch er-

hältlich oder bei Ströbele

Schulze Sport Amriswil sowie beim

Romanshorn.

pd

Kommunikation

Bademeister vor Ort.

Abendmahl, anschl. kurze Pause. 11-11.45 Uhr: Prediat

#### Christliche Gemeinde Maranatha

• Samstag, 18, Oktober 20 Uhr: Healing Worship www.gemeinde-maranatha.ch

#### Roggwil

Kirchgang

#### Evangelische Kirchgemeinde

• Sonntag, 19. Oktober 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. H.U. Hug. (Amriswil)

#### Steinach

#### Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag 19 Oktober 10 I lhr: Gottesdienst mit Pfr R Poltéra Mörschwil im evang Kirchenraum. 10.30 Uhr: Ökum. Erntedank-Gottesdienst mit Diakon M. Chollet und PA J. Romer-Popp in Tübach, kath. Kirche.
- · Dienstag, 21, Oktober 9.30 Uhr: Singe mit de Chinde in Steinach, evang. Kirchgemeinde-10.30 Uhr: Singe mit de Chinde in Stein-

ach, evang, Kirchgemeindehaus,

#### Katholische Kirchgemeinde

· Sonntag, 19, Oktober 10 Uhr: Kommunionfeier mit P 7ünd

#### Horn

#### Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 19, Oktober 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. A. Lemke, evang. Kirche.
- Freitag, 24. Oktober 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfrn. S. Pilman im Seniorenzentrum Horn.

#### Katholische Kirchgemeinde

- · Sonntag, 19. Oktober 10 Uhr: Wortgottesdienst mit B. Zellweger, anschliessend Chile-Kafi in der Oase 19.30 Uhr: Ökum. Taizégebet in der katholischen Kirche
- · Donnerstag, 23, Oktober 9.15 Uhr: Wortgottesdienst.

#### Berg

#### Katholische Kirchgemeinde

· Sonntag. 19. Oktober 10 Uhr: Fucharistiefeier zum Erntedank Mitgestaltet vom Bauernbund.

### Ärztedienst im Notfall

Im Notfall können die Bewohner der Region Arbon ihren Hausarzt anrufen. Bei Unklarheiten gelten für die Region Arbon, Roggwil und Horn Telefon 0900575420 oder 0583452858 und für die Region Steinach Telefon 0900 144 144 (Fr. 2.80/Min.)

17. Oktober 2025



# Ein Hauch Lateinamerika

Kim Berenice Geser

Im ehemaligen «Goodys Deli» kehrt nach jahrelangem Leerstand wieder Leben ein. Die Köpfe hinter dem neuen Lokal sind in Arbon keine Unbekannten.

«Chorché» heisst das neue Restaurant am Storchenplatz. Auf der Speisekarte steht «mexikanischer Street-Food auf hohem Niveau», wie es Geschäftsführerin Lidia Gerster nennt. Ihr Name wird vielen noch ein Begriff sein; sie führte einst im ZIK das Kultlokal «Cuphub» und später das «Bedhub» im Hotel Altstadt. «Im Chorché servieren wir Tacos. Tamales und kräftige Salsas – alles frisch zubereitet», verrät sie. Dafür ist Küchenchef Mica Sarabia verantwortlich, der auch schon die Gäste im «Presswerk» bekocht und ein Faible für mexikanisches Essen hat. Diese Leidenschaft teilt er mit Lidia Gerster und Inhaber Markus Pilman, von dem die Idee für das Lokal stammt.

#### Hier stinkt nichts mehr

Kennengelernt haben sich Pilman und Gerster durch ihre berufliche Tätigkeit als Interior-Designerin. Sie erzählt schmunzelnd: «Ursprünglich wollte er einen Taco-Truck eröffnen



Geschäftsführerin Lidia Gerster und Chefkoch Mica Sarabia freuen sich auf die Eröffnung des «Chorché».

aber ich konnte ihn davon überzeugen, stattdessen hier ein Restaurant aufzumachen.» So entstand das «Chorché», dessen Design natürlich aus Gersters Feder stammt. Von der Vorgeschichte des Lokals, zu der gescheiterte Projekte und die IG «üs stinkt's» gehören – letztere störte sich am Frittiergeruch aus dem «Goodys Deli» – weiss sie. «Ich hoffe natürlich, dass wir

diese Probleme nicht haben.» Sie hätten sowohl eine neue Küche als auch eine neue Lüftung eingebaut. «Und Frittiertes gibt es bei uns sowieso nicht», hält sie fest. Überzeugen kann man sich davon morgen Samstag, 18. Oktober, anlässlich des «Soft-Openings» von 17 bis 22 Uhr. Ab Mittwoch, 22. Oktober, hat das Lokal regulär mittwochs bis samstags von 16 bis 22 Uhr geöffnet.

## «Mubea» stellt die Produktion ein

Es war zu erwarten, nun ist es Gewissheit: Die Produktion der Mubea Präzisionsstahlrohr AG in Frasnacht wird im kommenden Jahr eingestellt.

Die Stahlrohr-Produzentin Mubea beliefert vor allem die Automobilindustrie. Man sei deshalb den stark rückläufigen Neuwagenverkäufen, den internationalen Handelsturbulenzen und dem starken Wettbewerbsdruck ebenso ausgesetzt wie die Herstellerfirmen selbst, schreibt das Unternehmen diesen Mittwoch in einer Medienmitteilung. Aufgrund der finanziellen Schwierigkeiten begann im Frühjahr bereits der Abbau von 130 der ehemals

280 Stellen. Dieser führte iedoch nicht zur benötigten Verbesserung der wirtschaftlichen Situation. Weshalb das Unternehmen die Stahlrohrproduktion nun einstellen wird. Damit verbunden ist eine neuerliche Entlassungswelle von weiteren 100 Mitarbeitenden. Diese soll im Verlauf des ersten Halbjahres 2026 erfolgen. Die Entscheidung fiel nach einem Konsultationsverfahren, das in den vergangenen Wochen durchgeführt wurde. «Verwaltungsrat und Geschäftsleitung sind sich bewusst, dass die neuerlichen Kündigungen, die den Mitarbeitenden in den nächsten Wochen ausgesprochen werden, sehr weh tun und ihnen grosse Sorgen bereiten.» Die «Mubea» und das Amt für Wirtschaft und Arbeit des Kantons Thurqau würden den Mitarbeitenden deshalb aktiv zur Seite stehen und sie bei ihrer Stellensuche unterstützen. «Es ist das erklärte Ziel, den Stellenabbau so geordnet und sozialverträglich wie möglich anzugehen sowie allen den nötigen Respekt für die schwierige Situation entgegenzubringen.» Danach werden in Arbon nur noch 35 bis 40 Personen beschäftigt sein, die, laut Angaben des Unternehmens, in den nächsten Jahren werksübergreifend internationale Aufgaben erfüllen. Die laufenden Kundenaufträge und Verpflichtungen sollen noch abgewickelt oder an andere Werke der Gruppe übergeben werden.

Werbeplatz an bester Lage zum Schnäppchenpreis

Hier inserieren und auffallen!



#### Nicolai Siefert

Mit verschiedenen Anlässen will Nicolai Siefert nicht nur das Abschied nehmen leichter machen. Das Leben älterer Menschen liegt ihm am Herzen und dafür setzt er sich tatkräftig ein. Sein Engagement für die ältere Generation verdient unseren «felix.der Woche».

Anzeige



19.10. DR.FEELGOOD EVENTHALLE

29.10. GRUSELDINNER RESTAURANT

31.10. JUNGE KLANG-TALENTE DIETSCHWEILERSAAL

01.11. BABA SHRIMPS EVENTHALLE

02.11. FLOHMARKT EVENTHALLE

05.11. LINDA ELYS WOHNZIMMERKONZERT

06.11. SPECIAL ACT INTERNATIONAL EVENTHALLE

08.11. HECHT EVENTHALLE

14.11. CARROUSEL EVENTHALLE

15.11. DODO EVENTHALL

PRESSWERK-ARBON.CH

